



## Centro de Operaciones del Este por Desastres

**Fecha:** 7 de julio del 2023

**Contacto:** Michael Lampton (404) 331-0333

[Michael.Lampton@sba.gov](mailto:Michael.Lampton@sba.gov)

**Comunicado Nro.:** 23-XXX, IL 17983

**Síganos en:** [Twitter](#), [Facebook](#), [Blogs](#) & [Instagram](#)

### **SBA ofrece asistencia por desastre a pequeñas empresas de Illinois afectadas por las tormentas severas del 31 de marzo**

**WASHINGTON** – Las pequeñas empresas de Illinois, pequeñas cooperativas agrícolas, pequeñas empresas acuícolas y organizaciones privadas sin fines de lucro afectadas por las severas tormentas en Illinois, el 31 de marzo de 2023, pueden solicitar préstamos por desastre por pérdidas económicas (EIDL) a bajo interés de la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés) anunció hoy la [administradora de la SBA, Isabella Casillas Guzmán](#).

La administradora Guzmán puso a disposición los préstamos en respuesta a una carta del gobernador de Illinois, JB Pritzker, el 29 de junio de 2023, solicitando una declaración de desastre por parte de la SBA. Los solicitantes elegibles en el área declarada ahora pueden solicitar préstamos por desastre a bajo interés de la SBA. La declaración cubre los condados de Boone, DuPage, Lee y Sangamon y los condados adyacentes de Bureau, Cass, Christian, Cook, DeKalb, Kane, Kendall, LaSalle, Logan, Macon, Macoupin, McHenry, Menard, Montgomery, Morgan, Ogle, Whiteside, Will y Winnebago en **Illinois**; y Rock y Walworth en **Wisconsin**.

“El equipo impulsado por la misión de la SBA está listo para ayudar a las pequeñas empresas de Illinois, pequeñas cooperativas agrícolas, pequeñas empresas acuícolas y organizaciones privadas sin fines de lucro afectadas por las tormentas severas del 31 de marzo en Illinois”, dijo la administradora Guzmán. “Estamos comprometidos a proporcionar préstamos federales por desastre de manera rápida y eficiente, con un enfoque centrado en el cliente para ayudar a las empresas y comunidades a recuperarse y reconstruir”.

“Para los solicitantes elegibles, la SBA ofrece [Préstamos por Desastre por Pérdidas Económicas \(EIDL\)](#) para ayudar a satisfacer las necesidades de capital de trabajo causadas por el desastre”, dijo el director interino del distrito de Illinois de la SBA, Mark Ferguson.

Las tasas de interés son del **cuatro** por ciento para las empresas y **del 2.375** por ciento para las organizaciones sin fines de lucro, con plazos de hasta 30 años. Los montos y términos de los préstamos son establecidos por la SBA y se basan en la condición financiera de cada solicitante.

Los solicitantes pueden solicitar en línea utilizando la Solicitud Electrónica de Préstamo (ELA) a través del sitio web seguro de la SBA en [DisasterLoanAssistance.sba.gov/ela/s](https://DisasterLoanAssistance.sba.gov/ela/s) y deben presentar una solicitud bajo la declaración de la SBA # 17983 no para el incidente COVID-19.

La información sobre préstamos por desastre y los formularios de solicitud también se pueden obtener llamando al Centro de Servicio al Cliente de la SBA al 800-659-2955 (800-877-8339 para sordos y personas con dificultades auditivas) o enviando un correo electrónico a [DisasterCustomerService@sba.gov](mailto:DisasterCustomerService@sba.gov). Las solicitudes de préstamo se pueden descargar en [sba.gov/desastre](http://sba.gov/desastre). Las solicitudes completadas deben devolverse al centro o enviarse por correo a: U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

La fecha límite de presentación para devolver las solicitudes de pérdidas económicas es **el 3 de abril, 2024.**

###

#### **Acerca de la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA)**

Recientemente, la administradora de la SBA de Estados Unidos, Isabella Casillas Guzmán, [anunció un cambio de política](#) que otorga 12 meses sin pagos y 0 por ciento de interés. Esto se refiere a todos los préstamos por desastre aprobados en respuesta a desastres declarados en o después del 21 de septiembre de 2022 hasta el 30 de septiembre de 2023. Esto cubre los préstamos por desastre de la SBA actualmente disponibles por el Huracán Fiona y el Huracán Ian declarados a principios de este año. Este cambio de política beneficiará a los sobrevivientes del desastre y los ayudará a disminuir el costo general de la recuperación al reducir la cantidad de intereses acumulados que deben pagar. Los detalles están disponibles a través del Centro de Servicio al Cliente de Asistencia por Desastre de la SBA al 800-659-2955. Las personas con impedimentos verbales o auditivos pueden marcar 7-1-1 para acceder a los servicios de retransmisión de telecomunicaciones de 8 a.m. a 8 p.m. ET, de lunes a viernes, o enviar un correo electrónico a: [DisasterCustomerService@sba.gov](mailto:DisasterCustomerService@sba.gov).

La Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA por sus siglas en inglés) impulsa el sueño americano de ser propietario de una empresa. Como el único recurso y la única voz para la pequeña empresa respaldada por la fuerza del gobierno federal, la SBA otorga a empresarios y propietarios de pequeñas empresas los recursos y el apoyo necesario para iniciar, promover el crecimiento de o expandir sus empresas, o para recuperarse de un desastre declarado. La SBA presta servicios a través de una extensa red de oficinas locales y de asociaciones con organizaciones públicas y privadas. Para obtener más información, visite [www.sba.gov/español](http://www.sba.gov/español).